

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA  
EKONOMIKOS PAŽANGOS DEPARTAMENTO  
KAIMO REIKALŲ IR DARNIOS PLĖTROS SKYRIUS

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO  
PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589 STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO  
PAPILDYMO ĮSTATYMO PROJEKTO (NR.TAP-16-588(2)) (16-2426(4))

PAŽYMA

2016-05-24 Nr. NV-1626

Vilnius

**Projekto rengėjas:** Aplinkos ministerija

**Projekto tikslas, esmė:** Įstatymo projektas parengtas įvertinus Europos Komisijos Aplinkos generalinio direktorato 2015 m. rugsėjo 14 d. raštu Nr. 9701/15/ENVI pateiktus klausimus ir nuogastavimus dėl 2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 995/2010, kuriuo nustatomos veiklos vykdytojų, pateikiančių rinkai medieną ir medienos produktus, pareigos, netinkamo įgyvendinimo.

Įstatymo projektu siūloma prie esamų Administracinių nusižengimų kodekse nustatytų sankcijų papildomai nustatyti administracinę atsakomybę asmenims, juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims už ES Medienos reglamente nustatytų reikalavimų (draudimas pateikti rinkai neteisėtai paruoštą medieną ir iš tokios medienos pagamintus medienos produktus, deramo patikrinimo sistemos taikymas ir periodinis jos vertinimas, informacijos saugojimas ir pateikimas kompetentingoms institucijoms) pažeidimus. Taip pat siūloma atsakomybę diferencijuoti pagal pažeidimo lygį ir pažeidimų pasikartojimą.

Atsižvelgiant į tai, kad už ES Medienos reglamento įgyvendinimą atsakingomis (kompetentingomis) institucijomis yra paskirtos Valstybinė miškų tarnyba ir Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba, įstatymo projekte siūloma nustatyti, kad administracinius nusižengimus tirs ir protokolus dėl nustatomų administracinių nusižengimų surašys šių tarnybų pareigūnai.

Numatyta atsakomybė už nepaklusimą uniformuoto valstybinio miškų pareigūno nustatyta tvarka atitinkančiam reikalavimui sustabdyti transporto priemonę, priskiriama Generalinės miškų urėdijos prie Aplinkos ministerijos ir VĮ miškų urėdijų bei Valstybinės miškų tarnybos valstybinių miškų pareigūnų kompetencijai

**Derinimas:** Projektas suderintas su Teisingumo ministerija, Europos teisės departamentu prie Teisingumo ministerijos ir Valstybine vartotojų teisių apsaugos tarnyba.

Vykdamas Ministerijų atstovų 2016 m. balandžio 26 d. pasitarimo sprendimą, projektas patikslintas pagal Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pastabas.

**Dalykinio vertinimo išvada:** Teikiamas projektas iš esmės atitinka Vyriausybės reglamento reikalavimus.

Kaimo reikalų ir darnios plėtros skyriaus patarėjas

A. Zulonas

Arvidas Zulonas, tel. 8 706 63 722, el. p. arvidas.zulonas@lr.lt



## LIETUVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTERIJA

Valstybės biudžetinė įstaiga, A. Jakšto g. 4/9, LT-01105 Vilnius,  
tel. (8-5) 266 3661, faks. (8-5) 266 3663, el. p. info@am.lt, http://www.am.lt.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188602370

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2016-05-11

Nr. (12-3)-**28-3691**

I

Nr.

### DĖL ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO PAKEITIMO PROJEKTO

Įvertindama Europos Komisijos Aplinkos generalinio direktorato 2015 m. rugsėjo 14 d. raštu Nr. 9701/15/ENVI pateiktus klausimus ir nuogastavimus dėl 2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 995/2010, kuriuo nustatomos veiklos vykdytojų, pateikiančių rinkai medieną ir medienos produktus, pareigos (toliau – ES medienos reglamentas), netinkamo įgyvendinimo ir vykdydama Vyriausybės kanclerio 2015 m. gruodžio 10 d. pavedimą Nr. 13-4385, Aplinkos ministerija 2016 m. sausio 7 ir 14 d. organizavo pasitarimus dėl šio reglamento įgyvendinimo Lietuvoje. Pasitarimuose dalyvavo Teisingumo ministerijos, Valstybinės vartotojų teisių apsaugos tarnybos, Valstybinės miškų tarnybos, Muitinės departamento prie Finansų ministerijos atstovai.

Šiuose pasitarimuose konstatuota, kad tinkamam ES medienos reglamento įgyvendinimo užtikrinimui esamų sankcijų nepakanka, todėl nuspręsta parengti Administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projektą, kuriame būtų numatytos sankcijos už ES medienos reglamento pažeidimus, susijusius su deramo patikrinimo sistemos, informacijos saugojimo ir pateikimo kompetentingoms institucijoms reikalavimais, neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų produktų teikimu rinkai.

Atsižvelgdami į tai, teikiame Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso „Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso papildymo 270<sup>1</sup> straipsniu, 589 straipsnio pakeitimo ir kodekso priedo papildymo įstatymas“ pakeitimo projektą. Projektas derintas su Teisingumo ministerija, Europos teisės departamentu prie Teisingumo ministerijos, Valstybine miškų tarnyba, Valstybine vartotojų teisių apsaugos tarnyba. Į pateiktas pastabas ir pasiūlymus atsižvelgta, išskyrus vieną Valstybinės miškų tarnybos pasiūlymą dėl kurio teikiame derinimo pažymą.

Projektas svarstytas 2016 m. balandžio 26 d. ministerijų atstovų pasitarime (protokolo Nr. 17). Į Vyriausybės kanceliarijos Teisės departamento pateiktas pastabas atsižvelgta.

PRIDEDAMA:

1. Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projektas, 2 lapai.

2. Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projekto lyginamasis variantas, 2 lapai.
3. Aiškinamasis raštas, 3 lapai.
4. Reglamento (ES) Nr. 995/2010 ir Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projekto atitikties lentelė, 8 lapai.
5. Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso papildymo 270<sup>1</sup> straipsniu, 589 straipsnio pakeitimo ir kodekso priedo papildymo įstatymo projekto derinimo pažyma, 1 lapas.
6. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo projektas, 1 lapas.

Aplinkos ministras



Kęstutis Trečiokas

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ**

**NUTARIMAS**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ  
KODEKSO PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589 STRAIPSNIO PAKEITIMO IR  
KODEKSO PRIEDO PAPILDYMO ĮSTATYMO PROJEKTO PATEIKIMO  
LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI**

2016 m.

d. Nr.

Vilnius

Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a :

1. Pritarti Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso papildymo 270<sup>1</sup> straipsniu, 589 straipsnio pakeitimo ir kodekso priedo papildymo įstatymo projektui ir pateikti jį Lietuvos Respublikos Seimui.

2. Įgalinti aplinkos ministrą Kęstutį Trečioką, o, kai jis negali dalyvauti, – aplinkos viceministrą Liną Jonauską, atstovauti Lietuvos Respublikos Vyriausybei svarstant nurodytą įstatymo projektą Lietuvos Respublikos Seime.

Ministras Pirmininkas

Aplinkos ministras

  
Aplinkos ministras  
Kęstutis Trečiokas  
2016-05-12

  
AR AM Teisės ir personalo  
departamento direktorius  
Egidijus Anulis  
2016-05-10 4

## AIŠKINAMASIS RAŠTAS

### DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589 STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO PAPILDYMO ĮSTATYMO PROJEKTO

#### **1. Įstatymo projekto rengimą paskatinusios priežastys, parengto projekto tikslai ir uždaviniai**

2010 m. spalio 20 d. priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 995/2010, kuriuo nustatomos veiklos vykdytojų, pateikiančių rinkai medieną ir medienos produktus, pareigos (toliau – ES Medienos reglamentas). 2013 m. kovo 3 d. pradėtas jo taikymas. Šio reglamento pagrindinis tikslas yra kovoti su neteisėta medienos ruošą ir užtikrinti, kad Europos Sąjungos vidaus rinkai nebūtų teikiama neteisėtai paruošta mediena ir iš tokios medienos pagaminti medienos produktai. ES medienos reglamentas nustato atitinkamus reikalavimus veiklos vykdytojams, kurie medieną ir iš jos pagamintus produktus pirmą kartą pateikia Europos Sąjungos vidaus rinkai, valstybėms narėms ir kita.

Vadovaujantis ES medienos reglamento nuostatomis, Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2013 m. kovo 6 d. nutarimu Nr. 205 Valstybinė miškų tarnyba ir Valstybinė ne maisto produktų inspekcija prie Ūkio ministerijos (toliau – Inspekcija) paskirtos atsakingomis (kompetentingomis) institucijomis už ES Medienos reglamento taikymą atitinkamose ES Medienos reglamento priede nurodytose srityse. Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2015 m. gruodžio 23 d. nutarimu Nr. 1370 Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba prie Teisingumo ministerijos nuo 2016 m. sausio 1 d. paskirta kaip viena iš kompetentingų institucijų (vietoje Inspekcijos).

Europos Sąjungos Komisijos (toliau – EK) Aplinkos generalinis direktoratas 2015 m. rugsėjo 14 d. kreipėsi į Lietuvą dėl organizacijos „ClientEarth“ skundo, kuriame tvirtinama, kad Lietuva netinkamai įgyvendina ES Medienos reglamentą. Skundas iš esmės rėmėsi Inspekcijos pateiktais atsakymais į „ClientEarth“ paklausimus. Šiuose atsakymuose Inspekcijos atstovas nurodo, kad ES Medienos reglamento įgyvendinimo užtikrinimui neskirta jokių papildomų finansinių ir žmogiškųjų išteklių, nepakankama teisinė bazė ir kita. Aplinkos ministerija 2015 m. lapkričio 12 d. raštu Nr. (12-3)-D8-8361 informavo EK apie ES Medienos reglamento įgyvendinimo eigą Lietuvoje bei įsipareigojo inicijuoti Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso (toliau – Kodeksas) pakeitimus siekiant užtikrinti tinkamą ES Medienos reikalavimų vykdymą.

Aplinkos ministerija 2015 m. lapkričio 10 d. raštu Nr. (12-3)-D8-8295 informavo Lietuvos Respublikos Vyriausybę apie nepakankamą Ūkio ministerijos ir jai pavaldžios Inspekcijos skiriamą dėmesį ES Medienos reglamento įgyvendinimo užtikrinimui, dėl ko ateityje EK gali pritaikyti sankcijas Lietuvai dėl netinkamo šio reglamento įgyvendinimo.

Atsižvelgiant į tai bei įvertinant Ūkio ministerijos ir Teisingumo ministerijos pasiūlymus, Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanclerio 2015 m. gruodžio 10 d. pavedimu Nr. 13-4385 Aplinkos ministerijai ir Teisingumo ministerijai pavesta pagal kompetenciją inicijuoti teisės aktų pakeitimus ir nustatyti procedūras dėl tinkamo ES Medienos reglamento įgyvendinimo. Aplinkos ministerija 2016 m. sausio mėn. organizavo su ES Medienos reglamento įgyvendinimu susijusių institucijų pasitarimus, kuriuose konstatuota, jog esamų sankcijų dėl ES Medienos reglamento reikalavimų pažeidimų nepakanka, todėl būtina inicijuoti Kodekso pakeitimus, kuriuose būtų numatytos atitinkamos sankcijos, taip užtikrinant tinkamą šio reglamento įgyvendinimą.

Įstatymo projekto tikslas – nustatyti sankcijas asmenims, juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims už ES Medienos reglamente nustatytų reikalavimų (draudimas pateikti rinkai neteisėtai paruoštą medieną ir iš tokios medienos pagamintus medienos produktus, deramo patikrinimo sistemos taikymas ir periodinis jos vertinimas, informacijos saugojimas ir pateikimas kompetentingoms institucijoms) pažeidimus.

#### **2. Įstatymo projekto iniciatoriai (institucija, asmenys ar piliečių įgalioti atstovai) ir rengėjai**

Įstatymo projekto iniciatorė – Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija.

Įstatymo projektą parengė Aplinkos ministerijos Miškų departamento (direktorius Valdas Vaičiūnas, tel. 272 8424, el. p. valdas.vaiciunas@am.lt) Miškų ūkio plėtros skyriaus vedėjas – Nerijus Kupstaitis (tel. 272 8289, el. p. nerijus.kupstaitis@am.lt) ir vyriausiasis specialistas Donatas Vaikasas (tel. 272 5879, el. p. donatas.vaikasas@am.lt).

### **3. Kaip šiuo metu yra reguliuojami įstatymo projekte aptarti teisiniai santykiai**

Šiuo metu Kodekse numatyta atsakomybė tik už dalį ES Medienos reglamente nustatytų reikalavimų (pvz., Kodekso 156 straipsnis „Teisės aktuose nustatyta tvarka nepaženklintų prekių pateikimas rinkai, tiekimas rinkai, pardavimas vidaus rinkoje, taip pat neteisingos informacijos apie prekę pateikimas“, 158 straipsnis „Prekių pardavimas be dokumentų ir dokumentų suklastojimas“, 214 straipsnis „Prekių (krovinio) gabenimas be dokumentų“), todėl šiuo įstatymo projektu siūloma numatyti atsakomybę ir už kitus ES Medienos reglamente nustatytus reikalavimus (draudimas pateikti rinkai neteisėtai paruoštą medieną ir iš tokios medienos pagamintus medienos produktus, deramo patikrinimo sistemos taikymas ir periodinis jos vertinimas, informacijos saugojimas ir pateikimas kompetentingoms institucijoms).

### **4. Kokios siūlomos naujos teisinio reguliavimo nuostatos ir kokių teigiamų rezultatų laukiama**

Prie esamų Kodekse nustatytų sankcijų papildomai įstatymo projektu siūloma nustatyti administracinę atsakomybę asmenims, juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims už ES Medienos reglamente nustatytų reikalavimų (draudimas pateikti rinkai neteisėtai paruoštą medieną ir iš tokios medienos pagamintus medienos produktus, deramo patikrinimo sistemos taikymas ir periodinis jos vertinimas, informacijos saugojimas ir pateikimas kompetentingoms institucijoms) pažeidimus. Be to, įstatymo projekte atsakomybė diferencijuota pagal nusižengimo pobūdį ir pakartotinumą.

Siekiant teisinio aiškumo ir problemų išvengimo praktikoje taikant (pasirenkant) kai kuriuos straipsnius dėl jų galimos konkurencijos, 270<sup>1</sup> straipsnio 5 dalyje nurodoma, kad ji taikoma esant šioje dalyje nurodytam ES Medienos reglamento pažeidimui, išskyrus Kodekso 270, 271, 272 ir 273 straipsniuose numatytus pažeidimus.

Atsižvelgiant į tai, kad už ES Medienos reglamento įgyvendinimą atsakingomis (kompetentingomis) institucijomis yra paskirtos Valstybinė miškų tarnyba ir Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba, įstatymo projekto 2 straipsnyje nurodoma, kad administracinius nusižengimus tirs ir protokolus dėl šio įstatymo projekto 1 straipsnyje numatytų administracinių nusižengimų surašys šių tarnybų pareigūnai. Atsižvelgiant į tai, kad Valstybinė miškų tarnyba yra atsakinga už miškų kadastro tvarkymą, projekto 2 straipsnio 2 dalyje šios tarnybos kompetencijai priskiriamas ir Kodekso 253 straipsnis, nustatantis atsakomybę už valstybės gamtos išteklių ir kadastro nuostatų pažeidimus. Be to, Kodekso 426 straipsnio 4 dalyje numatyta atsakomybė už nepaklusimą uniformuoto valstybinio miškų pareigūno nustatyta tvarka atitinkančiam reikalavimui sustabdyti transporto priemonę, todėl 426 straipsnio 4 dalis priskiriama Generalinės miškų urėdijos prie Aplinkos ministerijos ir VI miškų urėdijų (projekto 2 straipsnio 1 dalis) bei Valstybinės miškų tarnybos (projekto 2 straipsnio 2 dalis) valstybinių miškų pareigūnų kompetencijai.

Priėmus įstatymo projektą, bus užtikrintas minėtų ES Medienos reglamento reikalavimų vykdymas.

### **5. Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo rezultatai (jeigu rengiant įstatymą toks vertinimas turi būti atliktas ir jo rezultatai nepateikiami atskiru dokumentu), galimos neigiamos priimto įstatymo pasekmės ir kokių priemonių reikėtų imtis, kad tokių pasekmių būtų išvengta**

Priėmus įstatymo projektą, neigiamų pasekmių nenumatoma. Įstatymo projektas prisideda prie ES Medienos reikalavimų tinkamo vykdymo užtikrinimo. Įstatymo projekto įgyvendinimas papildomų išlaidų iš valstybės biudžeto nepareikalaus. Galimos papildomos pajamos į valstybės biudžetą.

**6. Kokią įtaką priimtas įstatymas turės kriminogeninei situacijai, korupcijai**  
Įtaka kriminogeninei situacijai ir korupcijai nenumatoma.

**7. Kaip įstatymo įgyvendinimas atsilieps verslo sąlygoms ir jo plėtrai**  
Įstatymo projekto nuostatų įgyvendinimas verslo sąlygoms įtakos neturės.

**8. Įstatymo inkorporavimas į teisinę sistemą, kokius teisės aktus būtina priimti, kokius galiojančius teisės aktus reikia pakeisti ar pripažinti netekusiais galios**  
Priėmus įstatymo projektą, kitų Lietuvos Respublikos įstatymų keisti nereikės.

**9. Ar įstatymo projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų, įstatymo projekto sąvokos ir jas įvardijantys terminai įvertinti Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka**  
Įstatymo projektas parengtas laikantis Valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų nustatytų reikalavimų.

Įstatymo projekte nepateikiama sąvokų ir nėra sąvokas įvardijančių terminų, todėl įstatymo projektas nevertintinas Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka.

**10. Ar įstatymo projektas atitinka Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas ir Europos Sąjungos dokumentus**  
Įstatymo projektas atitinka Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas, Europos Sąjungos dokumentams neprieštarauja.


**11. Jeigu įstatymui įgyvendinti reikia įgyvendinamųjų teisės aktų, – kas ir kada juos turėtų priimti**  
Teikiamam įstatymo projektui įgyvendinamųjų teisės aktų rengti nereikės.


**12. Kiek valstybės, savivaldybių biudžetų ir kitų valstybės įsteigtų fondų lėšų prireiks įstatymui įgyvendinti, ar bus galima sutaupyti (pateikiami prognozuojami rodikliai einamaisiais ir artimiausiais 3 biudžetiniais metais)**  
Įstatymo įgyvendinimas papildomų išlaidų iš valstybės biudžeto nepareikalaus.

**13. Įstatymo projekto rengimo metu gauti specialistų vertinimai ir išvados**  
Vertinimų ir išvadų nėra.

**14. Reikšminiai žodžiai, kurių reikia šiam projektui įtraukti į kompiuterinę paieškos sistemą, įskaitant Europos žodyno „Eurovoc“ terminus, temas bei sritis**  
Reikšminiai Įstatymo projekto žodžiai: „miškas“, „mediena“.

**15. Kiti, iniciatorių nuomone, reikalingi pagrindimai ir paaiškinimai**  
Nėra.

  
Aplinkos ministras  
Kęstutis Trečiokas  
2016-05-12

  
IAM Teisės ir personalo  
departamento direktorius  
Egidijus Anulius  
2016-05-10

**LIETUVOS RESPUBLIKOS  
ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589  
STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO PAPILDYMO  
ĮSTATYMAS**

2016 m.

d. Nr.

Vilnius

**1 straipsnis. Kodekso papildymas 270<sup>1</sup> straipsniu**

Papildyti Kodeksą 270<sup>1</sup> straipsniu:

**„270<sup>1</sup> straipsnis. Informacijos apie medieną ir medienos produktus saugojimo ir pateikimo, deramo patikrinimo, medienos ir medienos produktų pateikimo rinkai reikalavimų pažeidimas**

1. Informacijos saugojimo ir pateikimo kompetentingoms institucijoms reikalavimų, nustatytų Reglamente (ES) Nr. 995/2010, pažeidimas

užtraukia įspėjimą arba baudą prekyautojams fiziniams asmenims nuo dvidešimt penkių iki vieno šimto penkiasdešimties eurų ir prekyautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dvidešimt penkių iki trijų šimtų eurų.

2. Šio straipsnio 1 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai, užtraukia baudą prekyautojams fiziniams asmenims nuo vieno šimto penkiasdešimties iki trijų šimtų eurų ir prekyautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo trijų šimtų iki šešių šimtų eurų.

3. Reglamente (ES) Nr. 995/2010 nustatytos deramo patikrinimo sistemos netaikymas arba šiai sistemai nustatytų reikalavimų pažeidimas

užtraukia įspėjimą arba baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo penkiasdešimt iki dviejų šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo penkiasdešimt iki keturių šimtų eurų.

4. Šio straipsnio 3 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai, užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų.

5. Neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų pateikimo rinkai pagal Reglamentą (ES) Nr. 995/2010 pažeidimas, išskyrus šio kodekso 270, 271, 272 ir 273 straipsniuose numatytus pažeidimus,

užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dviejų šimtų iki vieno tūkstančio eurų.

6. Šio straipsnio 5 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai, užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo vieno tūkstančio iki dviejų tūkstančių eurų.

7. Už šio straipsnio 6 dalyje numatytą administracinį nusižengimą gali būti skiriamas neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų konfiskavimas.“

**2 straipsnis. 589 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 589 straipsnio 43 punktą ir jį išdėstyti taip:

„43) Generalinės miškų urėdijos prie Aplinkos ministerijos ir miškų urėdijų, kitų miškų ūkio valstybinio valdymo, valstybinės miškų kontrolės įstaigų valstybiniai miškų pareigūnai – dėl šio kodekso 110, 112, 114 straipsniuose, 247 straipsnio 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 dalyse, 256, 261, 264, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 282, 283 straipsniuose,

P



284 straipsnio 1, 3, 4 dalyse, 286, 290, 305, 364 straipsniuose, 426 straipsnio 4 dalyje, 505, 507 straipsniuose numatytų administracinių nusižengimų;“.

2. Papildyti 589 straipsnį nauju 66 punktu:

„66) Valstybinės miškų tarnybos valstybiniai miškų pareigūnai – dėl šio kodekso 110, 112, 114 straipsniuose, 247 straipsnio 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 dalyse, 253, 256, 261, 264, 270, 270<sup>1</sup>, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 282, 283 straipsniuose, 284 straipsnio 1, 3, 4 dalyse, 286, 290, 305, 364 straipsniuose, 426 straipsnio 4 dalyje, 505, 507 straipsniuose numatytų administracinių nusižengimų.“

3. Buvusius Kodekso 589 straipsnio 66–94 punktus laikyti atitinkamai 67–95 punktais.

4. Pakeisti 589 straipsnio 71 punktą ir jį išdėstyti taip:

„71) Valstybinės vartotojų teisių apsaugos tarnybos – dėl šio kodekso 144 straipsnio 4, 5 dalyse, 145, 270<sup>1</sup> straipsniuose, 505 straipsnio 1 dalyje, 507 straipsnyje numatytų administracinių nusižengimų;“.

### **3 straipsnis. Kodekso priedo papildymas**

1. Papildyti Kodekso priedą nauju 53 punktu:

„53. 2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 995/2010, kuriuo nustatomos veiklos vykdytojų, pateikiančių rinkai medieną ir medienos produktus, pareigos (OL 2010 L 295, p. 23).“


2. Buvusius Kodekso priedo 53–69 punktus laikyti atitinkamai 54–70 punktais.

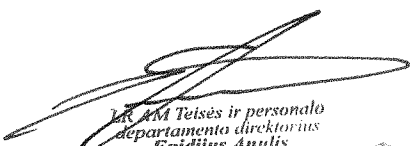
### **4 straipsnis. Įstatymo įsigaliojimas**

Šis įstatymas įsigalioja 2017 m. sausio 1 d.

*Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.*

Respublikos Prezidentas

  
Aplinkos ministras  
Kęstutis Trečiokas  
2016-05-12

  
LR AM Teisės ir personalo  
departamento direktorius  
Egidijus Anulis  
2016-05-10

**LIETUVOS RESPUBLIKOS  
ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589  
STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO PAPILDYMO  
ĮSTATYMAS**

2016 m. d. Nr.  
Vilnius

**1 straipsnis. Kodekso papildymas 270<sup>1</sup> straipsniu**

Papildyti Kodeksą 270<sup>1</sup> straipsniu:

„270<sup>1</sup> straipsnis. Informacijos apie medieną ir medienos produktus saugojimo ir pateikimo, deramo patikrinimo, medienos ir medienos produktų pateikimo rinkai reikalavimų pažeidimas

1. Informacijos saugojimo ir pateikimo kompetentingoms institucijoms reikalavimų, nustatytų Reglamente (ES) Nr. 995/2010, pažeidimas

užtraukia įspėjimą arba baudą prekyautojams fiziniams asmenims nuo dvidešimt penkių iki vieno šimto penkiasdešimt eurų ir prekyautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dvidešimt penkių iki trijų šimtų eurų.

2. Šio straipsnio 1 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,

užtraukia baudą prekyautojams fiziniams asmenims nuo vieno šimto penkiasdešimt iki trijų šimtų eurų ir prekyautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo trijų šimtų iki šešių šimtų eurų.

3. Reglamente (ES) Nr. 995/2010 nustatytos deramo patikrinimo sistemos netaikymas arba šiai sistemai nustatytų reikalavimų pažeidimas

užtraukia įspėjimą arba baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo penkiasdešimt iki dviejų šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo penkiasdešimt iki keturių šimtų eurų.

4. Šio straipsnio 3 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,

užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų.

5. Neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų pateikimo rinkai pagal Reglamentą (ES) Nr. 995/2010 pažeidimas, išskyrus šio kodekso 270, 271, 272 ir 273 straipsniuose numatytus pažeidimus,

užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dviejų šimtų iki vieno tūkstančio eurų.

6. Šio straipsnio 5 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,

užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo vieno tūkstančio iki dviejų tūkstančių eurų.

7. Už šio straipsnio 6 dalyje numatytą administracinį nusižengimą gali būti skiriamas neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų konfiskavimas.“

**2 straipsnis. 589 straipsnio pakeitimas**

1. Pakeisti 589 straipsnio 43 punktą ir jį išdėstyti taip:

„43) ~~Valstybinės miškų tarnybos~~, Generalinės miškų urėdijos prie Aplinkos ministerijos ir miškų urėdijų, kitų miškų ūkio valstybinio valdymo, valstybinės miškų kontrolės įstaigų valstybiniai miškų pareigūnai – dėl šio kodekso 110, 112, 114 straipsniuose, 247 straipsnio 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 dalyse, 256, 261, 264, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 282, 283 straipsniuose, 284 straipsnio 1, 3, 4 dalyse, 286, 290, 305, 364 **straipsniuose, 426 straipsnio 4 dalyje**, 505, 507 straipsniuose numatytų administracinių nusižengimų“.

2. Papildyti 589 straipsnį nauju 66 punktu:

„66) **Valstybinės miškų tarnybos valstybiniai miškų pareigūnai – dėl šio kodekso 110, 112, 114 straipsniuose, 247 straipsnio 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 dalyse, 253, 256, 261, 264, 270, 270<sup>1</sup>, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 282, 283 straipsniuose, 284 straipsnio 1, 3, 4 dalyse, 286, 290, 305, 364 straipsniuose, 426 straipsnio 4 dalyje, 505, 507 straipsniuose numatytų administracinių nusižengimų.**“

3. Buvusius Kodekso 589 straipsnio 66–94 punktus laikyti atitinkamai 67–95 punktais.

4. Pakeisti 589 straipsnio 71 punktą ir jį išdėstyti taip:

„71) Valstybinės vartotojų teisių apsaugos tarnybos – dėl šio kodekso 144 straipsnio 4, 5 dalyse, 145, **270<sup>1</sup> straipsnyje straipsniuose**, 505 straipsnio 1 dalyje, 507 straipsnyje numatytų administracinių nusižengimų“.

### **3 straipsnis. Kodekso priedo papildymas**

1. Papildyti Kodekso priedą nauju 53 punktu:

„**53. 2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 995/2010, kuriuo nustatomos veiklos vykdytojų, pateikiančių rinkai medieną ir medienos produktus, pareigos (OL 2010 L 295, p. 23).**“


2. Buvusius Kodekso priedo 53–69 punktus laikyti atitinkamai 54–70 punktais.


### **4 straipsnis. Įstatymo įsigaliojimas**

Šis įstatymas įsigalioja 2017 m. sausio 1 d.

*Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.*

Respublikos Prezidentas

  
Aplinkos ministras  
Kęstutis Trečiokas  
2016.05.12

  
LR AM Teisės ir personalo  
departamento direktorius  
Egidijus Anutis  
2016-05-10 11

**REGLAMENTO (ES) NR. 995/2010  
IR LIETUVOS RESPUBLIKOS ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO  
PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589 STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO PAPILDYMO ĮSTATYMO  
ATITIKTIES LENTELĖ**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 995/2010, kuriuo nustatomos veiklos vykdytojų, pateikiančių rinkai medieną ir medienos produktus, pareigos</b></p>  | <p>Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso patvirtinimo, įsigaliojimo ir įgyvendinimo tvarkos įstatymas. Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodeksas Nr. XII-1869</p> <p>Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projektas</p> <p>Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2014 m. kovo 6 d. įsakymas Nr. D1-249 „Dėl fizinių ir juridinių asmenų neteisėta veika miškuose padarytos žalos aplinkai atlyginimo dydžio apskaičiavimo metodikos patvirtinimo“</p>  | <p><b>Reglamento perkėlimo ir įgyvendinimo lygis</b></p> |
| <p><b>4 straipsnis. Veiklos vykdytojų pareigos</b></p> <p>1. Draudžiama pateikti rinkai neteisėtai paruoštą medieną ir iš tokios medienos pagamintus medienos produktus.</p> <p>2. Veiklos vykdytojai, kurie pateikia medieną ar medienos produktus rinkai, turi imtis deramo patikrinimo priemonių. Tuo tikslu jie naudojami procedūrų ir priemonių sistema (toliau – deramo patikrinimo sistema), kaip nustatyta 6 straipsnyje.</p> <p>3. Kiekvienas veiklos vykdytojas taiko ir periodiškai vertina deramo patikrinimo sistemą, kurią jis naudoja, išskyrus tuos atvejus, kai jis naudoja deramo patikrinimo sistemą, kurią yra nustatę 8 straipsnyje nurodyta stebėsenos</p> | <p>Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projektas:</p> <p><b>270<sup>1</sup> straipsnis. Informacijos apie medieną ir medienos produktus saugojimo ir pateikimo, deramo patikrinimo, medienos ir medienos produktų pateikimo rinkai reikalavimų pažeidimas</b></p> <p><b>3. Reglamente (ES) Nr. 995/2010 nustatytos deramo patikrinimo sistemos netaikymas arba šiai sistemai nustatytų reikalavimų pažeidimas</b></p> <p><b>užtraukia įspėjimą arba baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo penkiasdešimt iki dviejų šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo penkiasdešimt iki keturių šimtų eurų.</b></p> <p><b>4. Šio straipsnio 3 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,</b></p> | <p>Visiškas.</p>   |

organizacija. Esamos priežiūros sistemos pagal nacionalinės teisės aktus ir bet kokia savanoriška saugojimo mechanizmo grandinė, atitinkanti šio reglamento reikalavimus, gali būti naudojamos kaip deramo patikrinimo sistemos pagrindas.

**užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų.**

**5. Neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų pateikimo rinkai pagal Reglamentą (ES) Nr. 995/2010 pažeidimas, išskyrus šio kodekso 270, 271, 272, ir 273 straipsniuose numatytus pažeidimus,**

**užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dviejų šimtų iki vieno tūkstančio eurų.**

**6. Šio straipsnio 5 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,**

**užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo vieno tūkstančio iki dviejų tūkstančių eurų.**

**7. Už šio straipsnio 6 dalyje numatytą administracinį nusižengimą gali būti skiriamas neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų konfiskavimas.**

**Esamos Lietuvos Respublikos Administracinių nusižengimų kodekso Nr. XII-1869 sankcijos, taikomos už reglamento (ES) Nr. 995/2010 pažeidimus:**

· 156 straipsnis. Teisės aktuose nustatyta tvarka nepaženklintų prekių pateikimas rinkai, tiekimas rinkai, pardavimas vidaus rinkoje, taip pat neteisingos informacijos apie prekę pateikimas (bauda nuo 16 iki 600 EUR);

· 158 straipsnis. Prekių pardavimas be dokumentų ir dokumentų suklastojimas (bauda nuo 300 iki 2900 EUR su prekių, įgytų be dokumento ar suklastojus dokumentą, konfiskavimu);

· 271 straipsnis. Miškotvarkos projektų sudarymo, derinimo ir tvirtinimo, miško naudojimo, medienos gabenimo reikalavimų,

apvaliosios medienos matavimo, apskaitos ir ženklavimo tvarkos pažeidimas (bauda nuo 20 iki 300 EUR);

· 272 straipsnis. Savavališkas medžių ir krūmų kirtimas, naikinimas arba žalojimas valstybei nuosavybės teise priklausančioje miško žemėje (priklausomai nuo iškirstos medienos kiekio bauda nuo 60 iki 6000 EUR ir tam tikrais atvejais su pažeidimo padarymo įrankių ir priemonių konfiskavimu bei visais atvejais su iškirstos medienos arba iš šios veiklos gautų pajamų konfiskavimu);

· 273 straipsnis. Savavališkas medžių ir krūmų kirtimas, naikinimas arba žalojimas privačiuose miškuose (priklausomai nuo iškirstos medienos kiekio bauda nuo 60 iki 6000 EUR ir tam tikrais atvejais su pažeidimo padarymo įrankių ir priemonių konfiskavimu bei visais atvejais su iškirstos medienos arba iš šios veiklos gautų pajamų konfiskavimu);

· 274 straipsnis. Augusių miško žemėje savavališkai iškirstų medžių ir krūmų ištraukimas arba išvežimas be leidimo (priklausomai nuo ištrauktos ar išvežtos medienos kiekio bauda nuo 60 iki 6000 EUR ir tam tikrais atvejais su traukimo ar vežimo priemonių konfiskavimu bei visais atvejais su ištrauktos ar išvežtos medienos arba iš šios veiklos gautų pajamų konfiskavimu);

**Papildomai prie aukščiau minėtų sankcijų fiziniai ir juridiniai asmenys, neteisėta veika miškuose padarę žalą aplinkai, privalo ją atlyginti arba, jeigu yra galimybė, atkurti aplinkos objekto būklę. Žala aplinkai apskaičiuojama vadovaujantis Fizinių ir juridinių asmenų neteisėta veika miškuose padarytos žalos aplinkai atlyginimo dydžio apskaičiavimo metodika, patvirtinta Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2014 m. kovo 6 d. įsakymu Nr. D1-249:**

1. Fiziniai ir juridiniai asmenys, neteisėta veika miškuose padarę žalą aplinkai, privalo ją atlyginti arba, jeigu yra galimybė, atkurti aplinkos objekto būklę. Padarytos aplinkai žalos dydis skaičiuojamas pagal šios metodikos priede nustatytus fizinių ir juridinių asmenų neteisėta veika

|   |  |           |
|---|--|-----------|
|   | miškuose padarytos aplinkai žalos dydžio skaičiavimo įkainius.   |           |
| <p><b>9 straipsnis. Atsekamumo pareiga</b></p> <p>Prekiautojai visoje tiekimo grandinėje turi galėti nustatyti:</p> <p>a) veiklos vykdytojus ar prekyautojus, kurie pateikė medieną ir medienos produktus; ir</p> <p>b) kai taikoma, prekyautojus, kuriems jie pateikė medieną ir medienos produktus.</p> <p>Prekiautojai saugo informaciją, nurodytą pirmoje pastraipoje, ne mažiau kaip penkerius metus ir ją pateikia kompetentingoms institucijoms, šioms pareikalavus.</p> | <p><b>Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projektas:</b></p> <p><b>270<sup>1</sup> straipsnis. Informacijos apie medieną ir medienos produktus saugojimo ir pateikimo, deramo patikrinimo, medienos ir medienos produktų pateikimo rinkai reikalavimų pažeidimas</b></p> <p><b>1. Informacijos saugojimo ir pateikimo kompetentingoms institucijoms reikalavimų, nustatytų Reglamente (ES) Nr. 995/2010, pažeidimas</b></p> <p>užtraukia įspėjimą arba baudą prekyautojams fiziniams asmenims nuo dvidešimt penkių iki vieno šimto penkiasdešimt eurų ir prekyautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dvidešimt penkių iki trijų šimtų eurų.</p> <p><b>2. Šio straipsnio 1 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,</b></p> <p>užtraukia baudą prekyautojams fiziniams asmenims nuo vieno šimto penkiasdešimt iki trijų šimtų eurų ir prekyautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo trijų šimtų iki šešių šimtų eurų.</p> <p><b>Esamos Lietuvos Respublikos Administracinių nusižengimų kodekso Nr. XII-1869 sankcijos, taikomos už reglamento (ES) Nr. 995/2010 pažeidimus:</b></p> <p><b>Esamos Lietuvos Respublikos Administracinių nusižengimų kodekso Nr. XII-1869 sankcijos, taikomos už reglamento (ES) Nr. 995/2010 pažeidimus:</b></p> <p>156 straipsnis. Teisės aktuose nustatyta tvarka nepaženklintų prekių pateikimas rinkai, tiekimas rinkai, pardavimas vidaus rinkoje, taip pat neteisingos informacijos apie prekę pateikimas (bauda nuo 16 iki 600 EUR);</p> | Visiškas. |


|   |   |           |
|---|---|-----------|
|   | <p>158 straipsnis. Prekių pardavimas be dokumentų ir dokumentų suklastojimas (bauda nuo 300 iki 2900 EUR su prekių, įgytų be dokumento ar suklastojus dokumentą, konfiskavimu);</p> <p>214 straipsnis. Prekių (krovinio) gabenimas be dokumentų (bauda nuo 140 iki 2900 EUR su prekių (krovinio) konfiskavimu);</p> <p>271 straipsnis. Miškotvarkos projektų sudarymo, derinimo ir tvirtinimo, miško naudojimo, medienos gabenimo reikalavimų, apvaliosios medienos matavimo, apskaitos ir ženklinimo tvarkos pažeidimas (bauda nuo 20 iki 300 EUR);</p>  |           |
| <p><b>19 straipsnis. Sankcijos</b></p> <p>1. Valstybės narės nustato sankcijų, taikomų pažeidus šio reglamento nuostatas, taisykles ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šios sankcijos būtų taikomos.</p> <p>2. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos, atgrasančios ir gali, inter alia, būti:</p> <p>a) baudos, proporcingos aplinkai padarytai žalai, medienos ar atitinkamų medienos produktų vertei, prarastiems mokesčiams ir ekonominiams nuostoliams, atsiradusiems dėl pažeidimo, skaičiuojant tokių baudų dydį taip, kad būtų užtikrinta, jog už rimtus pažeidimus atsakingi asmenys netektų šių pažeidimus įvykdžius gautos ekonominės naudos, nedarant poveikio teisėtai teisei vykdyti profesinę veiklą ir laipsniškai didinant tokių baudų dydį už pakartotinius sunkius pažeidimus;</p> <p>b) atitinkamos medienos ir medienos produktų konfiskacija;</p> <p>c) nedelsiant sustabdomas leidimo prekiauti galiojimas.</p> | <p><b>Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso pakeitimo projektas:</b></p> <p><b>270<sup>1</sup> straipsnis. Informacijos apie medieną ir medienos produktus saugojimo ir pateikimo, deramo patikrinimo, medienos ir medienos produktų pateikimo rinkai reikalavimų pažeidimas</b></p> <p><b>1. Informacijos saugojimo ir pateikimo kompetentingoms institucijoms reikalavimų, nustatytų Reglamente (ES) Nr. 995/2010, pažeidimas</b></p> <p><b>užtraukia įspėjimą arba baudą prekiautojams fiziniams asmenims nuo dvidešimt penkių iki vieno šimto penkiasdešimt eurų ir prekiautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dvidešimt penkių iki trijų šimtų eurų.</b></p> <p><b>2. Šio straipsnio 1 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,</b></p> <p><b>užtraukia baudą prekiautojams fiziniams asmenims nuo vieno šimto penkiasdešimt iki trijų šimtų eurų ir prekiautojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo trijų šimtų iki šešių šimtų eurų.</b></p> <p><b>3. Reglamente (ES) Nr. 995/2010 nustatytos deramo patikrinimo sistemos netaikymas arba šiai sistemai nustatytų reikalavimų pažeidimas</b></p> <p><b>užtraukia įspėjimą arba baudą veiklos vykdytojams fiziniams</b></p> | Visiškas. |




|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <p>asmenims nuo penkiasdešimt iki dviejų šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo penkiasdešimt iki keturių šimtų eurų.</p> <p>4. Šio straipsnio 3 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,</p> <p>užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų.</p> <p>5. Neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų pateikimo rinkai pagal Reglamentą (ES) Nr. 995/2010 pažeidimas, išskyrus šio kodekso 270, 271, 272, ir 273 straipsniuose numatytus pažeidimus,</p> <p>užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo dviejų šimtų iki keturių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo dviejų šimtų iki vieno tūkstančio eurų.</p> <p>6. Šio straipsnio 5 dalyje numatytas administracinis nusižengimas, padarytas pakartotinai,</p> <p>užtraukia baudą veiklos vykdytojams fiziniams asmenims nuo keturių šimtų iki aštuonių šimtų eurų ir veiklos vykdytojų juridinių asmenų vadovams ar kitiems atsakingiems asmenims nuo vieno tūkstančio iki dviejų tūkstančių eurų.</p> <p>7. Už šio straipsnio 6 dalyje numatytą administracinį nusižengimą gali būti skiriamas neteisėtai paruoštos medienos ir iš tokios medienos pagamintų medienos produktų konfiskavimas.</p> <p>Esamos Lietuvos Respublikos Administracinių nusižengimų kodekso Nr. XII-1869 sankcijos, taikomos už reglamento (ES) Nr. 995/2010 pažeidimus:</p> <p>156 straipsnis. Teisės aktuose nustatyta tvarka nepaženklintų prekių pateikimas rinkai, tiekimas rinkai, pardavimas vidaus rinkoje, taip pat neteisingos informacijos apie prekę pateikimas (bauda nuo 16 iki 600 EUR);</p> |  |
|--|---|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <p>· 158 straipsnis. Prekių pardavimas be dokumentų ir dokumentų suklastojimas (bauda nuo 300 iki 2900 EUR su prekių, įgytų be dokumento ar suklastojus dokumentą, konfiskavimu);</p> <p>· 271 straipsnis. Miškotvarkos projektų sudarymo, derinimo ir tvirtinimo, miško naudojimo, medienos gabenimo reikalavimų, apvaliosios medienos matavimo, apskaitos ir ženklinimo tvarkos pažeidimas (bauda nuo 20 iki 300 EUR);</p> <p>· 272 straipsnis. Savavališkas medžių ir krūmų kirtimas, naikinimas arba žalojimas valstybei nuosavybės teise priklausančioje miško žemėje (priklausomai nuo iškirstos medienos kiekio bauda nuo 60 iki 6000 EUR ir tam tikrais atvejais su pažeidimo padarymo įrankių ir priemonių konfiskavimu bei visais atvejais su iškirstos medienos arba iš šios veiklos gautų pajamų konfiskavimu);</p> <p>· 273 straipsnis. Savavališkas medžių ir krūmų kirtimas, naikinimas arba žalojimas privačiuose miškuose (priklausomai nuo iškirstos medienos kiekio bauda nuo 60 iki 6000 EUR ir tam tikrais atvejais su pažeidimo padarymo įrankių ir priemonių konfiskavimu bei visais atvejais su iškirstos medienos arba iš šios veiklos gautų pajamų konfiskavimu);</p> <p>· 274 straipsnis. Augusių miško žemėje savavališkai iškirstų medžių ir krūmų ištraukimas arba išvežimas be leidimo (priklausomai nuo ištrauktos ar išvežtos medienos kiekio bauda nuo 60 iki 6000 EUR ir tam tikrais atvejais su traukimo ar vežimo priemonių konfiskavimu bei visais atvejais su ištrauktos ar išvežtos medienos arba iš šios veiklos gautų pajamų konfiskavimu);</p> <p><b>Papildomai prie aukščiau minėtų sankcijų fiziniai ir juridiniai asmenys, neteisėta veika miškuose padarę žalą aplinkai, privalo ją atlyginti arba, jeigu yra galimybė, atkurti aplinkos objekto būklę. Žala aplinkai apskaičiuojama vadovaujantis Fizinių ir juridinių asmenų neteisėta veika miškuose padarytos žalos aplinkai atlyginimo dydžio apskaičiavimo metodika, patvirtinta Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2014 m. kovo 6 d. įsakymu Nr. D1-249:</b></p> |  |
|--|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <p>1. Fiziniai ir juridiniai asmenys, neteisėta veika miškuose padarę žalą aplinkai, privalo ją atlyginti arba, jeigu yra galimybė, atkurti aplinkos objekto būklę. Padarytos aplinkai žalos dydis skaičiuojamas pagal šios metodikos priede nustatytus fizinių ir juridinių asmenų neteisėta veika miškuose padarytos aplinkai žalos dydžio skaičiavimo įkainius.</p> |  |
|--|--|--|

  
 Aplinkos ministras  
 Kęstutis Trečiokas  
 0046-05-12

  
 LR AM Teisės ir personalo  
 departamento direktorius  
 Egidijus Anulis  
 2016-05-10



## LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,  
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. [rastine@tm.lt](mailto:rastine@tm.lt),  
atsisk. sąskaita LT267044060000269484 AB SEB bankas, banko kodas 70440.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijai

2016-06-03 Nr. (1.36) AT-692

Kopija

Į 2016-05-11 Nr. (12-3)-D8-3691

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

### DĖL IŠVADOS LIETUVOS RESPUBLIKOS ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589 STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO PAPILDYMO ĮSTATYMO PROJEKTUI

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija, pagal kompetenciją išnagrinėjusi po 2016 m. balandžio 26 d. ministerijų atstovų (viceministrų, ministerijų kanclerių) pasitarimo patikslintą Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso papildymo 270<sup>1</sup> straipsniu, 589 straipsnio pakeitimo ir kodekso priedo papildymo įstatymo projektą (toliau – ANK projektas), dėl ANK projekto teisinio reguliavimo tikslo, teisinio reguliavimo priemonių, galimų pasekmių ir teisės technikos pastabų neturi.

Teisingumo ministras

Juozas Bernatoniš

Jūratė Peciukonytė, (8 5) 219 1880, el. p. [jurate.peciukonyte@tm.lt](mailto:jurate.peciukonyte@tm.lt)

Originalas nebus siunčiamas



**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA  
TEISĖS DEPARTAMENTAS**

**IŠVADA**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO  
PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589 STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO  
PAPILDYMO ĮSTATYMO PROJEKTO (TOLIAU – PROJEKTAS)  
(TAP NR. 16-588) (TAIS NR. 16-2426(3))**

2016-04-20 Nr.NV-1203

Vilnius

Įvertinę Projekto atitiktį įstatymams, Vyriausybės nutarimams bei teisės technikos reikalavimams, teikiame šias pastabas ir pasiūlymus:

1. Atsižvelgiant į tai, kad straipsnio pavadinimas nėra teisės normos dispozicijos dalis, o pati dispozicija vadovaujantis Teisėkūros pagrindų įstatymo 3 straipsnyje įtvirtintu aiškumo principu privalo būti formuluojama taip, kad būtų suprantama, tiksliai, aiškiai ir nedviprasmiška, manytina, kad projekto 1 straipsnis (Administracinių nusižengimų kodekso (toliau – ANK) 270<sup>1</sup> straipsnis) turėtų būti performuluojamas, atsižvelgiant į ANK panašaus turinio administracinių nusižengimų dispozicijos formulavimą (pavyzdžiui, ANK 49, 50, 51, 89, 237, 308 ir kiti straipsniai). Šiuo metu pateikiamos dispozicijos formulavimas yra ydingas ir jos dėstymas neįsiinkorporuoja į ANK nuostatas.

2. Atsižvelgiant į plačią dispoziciją jau priimtose ANK nuostatose, pavyzdžiui 270, 271, 272, 273 straipsniai ir kt., svarstyтина, ar praktikoje nekils problemų taikant (pasirenkant) minėtus straipsnius dėl jų konkurencijos, todėl siūlytina įvertinti poreikį minėtas nuostatas tikslinti – išskiriant tam tikras veikas, kurioms bus taikoma atsakomybė pagal ANK 270<sup>1</sup> straipsnį, o iš kitų straipsnių jas eliminuojant, nes pagal dabar siūlomą teisinį reguliavimą kai kurių straipsnių dispozicijos apimtų ir naujai siūlomą teisinį reguliavimą (pavyzdžiui, ANK 270 straipsnyje nustatyta administracinio nusižengimo dispozicija - miško naudojimas be nustatyta tvarka gauto leidimo galėtų apimti Reglamento (ES) Nr. 995/2010 draudžiamus veiksmus).

3. Atsižvelgiant į Projekto 1 straipsnyje (ANK 270<sup>1</sup> straipsnio 5 ir 6 dalyse) numatytų veikų pobūdį, svarstyтина, ar neturėtų būti už pakartotinį pažeidimą numatyta ir medienos bei medienos produktų konfiskacija. Pažymėtina, kad Teisingumo ministerija buvo pasiūliusi pagrįsti, dėl kokių priežasčių buvo pasirinktas toks teisinis reguliavimas (skirti tik baudas), nors Reglamento (ES) Nr. 995/2010 19 straipsnis numato galimybę taikyti ne tik baudas, bet ir medienos ir medienos

produktų konfiskaciją. Nors Projekto rengėjas aiškinamajame rašte yra nurodęs, kad „2016 m. sausio mėnesį vykusių su ES Medienos reglamento įgyvendinimu susijusių institucijų pasitarimų metu buvo nuspręsta, kad tokios sankcijos būtų neadekvačios padarytiems pažeidimas“, tačiau toks bendro pobūdžio teiginys nelaikytinas teisiniu argumentu dėl Reglamente (ES) Nr. 995/2010 numatytų sankcijų netaikymo, todėl siūlytina nurodyti oficialių dokumentą, kurio pagrindu toks sprendimas yra priimtas, jeigu toks yra (nes vien diskusijų buvimas tarpinstituciniuose pasitarimuose nėra pagrindas netaikyti Reglamente (ES) Nr. 995/2010 numatytų sankcijų), arba pateikti kitus (pagrįstus) teisinius argumentus dėl siūlomo teisinio reguliavimo.

4. Atsižvelgiant į tai, kad ANK įsigalios 2017 m. sausio 1 d., todėl Projekte turėtų būti įtvirtintas analogiškas jo įsigaliojimas, todėl siūlytina šiuo aspektu papildyti Projektą.

5. Projekto aiškinamojo rašto 8 dalyje vietoje žodžių „teisės aktų“ turėtų būti įrašyta žodis „įstatymų“, nes pagal Seimo statuto 135 straipsnio 3 dalies 8 punktą inkorporuoti teisės aktai į teisinę sistemą yra įstatymai, o įgyvendinamieji – Vyriausybės nutarimai ir žemesnės galios teisės aktai.

6. Siūlytina iš Projekto aiškinamojo rašto 12 dalies išbraukti žodį „projekto“.

Teisės taikymo skyriaus vedėjas

Dainius Petravičius

Siūlau įtraukti į Vyriausybės posėdžio (pasitarimo) darbotvarkės projektą

  
2016-06-08

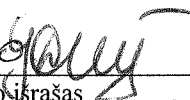
Dėl Administracinių nusižengimų kodekso papildymo 270-1 straipsniu, 589 straipsnio pakeitimo ir kodekso priedo papildymo įstatymo projekto (TAP-16-587) 116-2420(4)


**Pranešėjas:** Aplinkos ministras K. Trečiokas

**Dalyvauja:** Aplinkos ministerijos Miškų departamento Miškų ūkio plėtros skyriaus vyr. specialistas D. Vaikasas

Posėdžių rengimo skyriaus  
patarėja  
G. Dovydenienė

**Klausimo kuratorius:** V.Pavardė, parašas

2016.04.26 

|  |  |
|--|--|
| <p>Apsvarstyta ministerijų atstovų pasitarime</p> <p><u>2016-04-26</u><br/>(data)</p>        | <p>Ministerijų atstovų pasitarimo protokolo išrašas</p> <p>1. Remiantis AM atnaujinti į TD pastabas<br/>2. Patikslinti projektą nusiųsti Vyriausybės posėdžiui<br/>Atsiųs A dalyje. 2016-04-26 </p> |
| <p>Informacija apie projekto svarstymą Vyriausybės pasitarime ar/ir Vyriausybės posėdyje</p> | <p>Papildoma informacija</p>   |

prie 2kl



SUREDAGUOTA

# LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

## NUTARIMAS

### DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS ADMINISTRACINIŲ NUSIŽENGIMŲ KODEKSO PAPILDYMO 270<sup>1</sup> STRAIPSNIU, 589 STRAIPSNIO PAKEITIMO IR KODEKSO PRIEDO PAPILDYMO ĮSTATYMO PROJEKTO PATEIKIMO LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI

\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Vilnius

Lietuvos Respublikos Vyriausybė n u t a r i a:

1. Pritarti Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso papildymo 270<sup>1</sup> straipsniu, 589 straipsnio pakeitimo ir Kodekso priedo papildymo įstatymo projektui ir pateikti jį Lietuvos Respublikos Seimui.
2. Įgalioti aplinkos ministrą Kęstutį Trečioką, o jam negalint dalyvauti – aplinkos viceministrą Liną Jonauską atstovauti Lietuvos Respublikos Vyriausybei, svarstant nurodytą įstatymo projektą Lietuvos Respublikos Seime.

Ministras Pirmininkas

Algirdas Butkevičius

Aplinkos ministras

Kęstutis Trečiokas